

俄 語 語 法

ГРАММАТИКА
РУССКОГО ЯЗЫКА

下 冊
ЧАСТЬ II

龔人放編

時 代 出 版 社

俄語語法

下冊

Грамматика русского языка

Часть II

龔人放編

時代出版社

一九五五年·北京

內 容 提 要

本書講述現代俄語的一般語法知識（從普希金到現在）。全書分上下兩冊，上冊包括語音和詞法（已於一九五三年出版）；下冊共三編十五章，包括句法概論、簡單句、複合句等。書中採用兩種方式進行講述：（1）簡要地講述語法的基本現象（用大字），使初學者容易得到一個系統的概念，而不致感到繁瑣和困難，（2）比較艱深的東西和一些理論問題則以註解（用小字）的形式附於每節或每段之末（初學者可以先不去看它），在熟悉了系統的概念以後，再去比較細緻地研究複雜的語法現象，掌握現代俄語的一般語法知識，以求在閱讀現代俄文（理論和文藝）作品時，在語法方面不致感到困難。

本書把獨立成分列入簡單句中，把各種成分（主要成分、次要成分、同等成分、獨立成分等）聯系起來，以便對句子成分有一個完整的認識；其餘各部分大致按照蘇聯教科書的體系編寫的，但其中編者認為有必要的地方均加以說明和補充。

時 代 出 版 社 出 版

北京市書刊出版營業許可證出字第45號
(北京東四錢糧胡同十四號)

新 華 書 店 發 行

國務院機關事務管理局印刷廠印裝

1955年9月北京初版 1955年9月第1次印刷

開本：787×1092 1/25 印張：10—4/25 字數：181千字
1—3,500冊 定價（8）1.40元

目 次

第一編 句 法 概 論

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ ВВЕДЕНИЕ

第一章 句子的一般概念 Глава I. Общие сведения о предложении	- - - - -	9
§ 1. 句子 Предложение	- - - - -	9
I. 叙述句 Повествовательное предложение	- - - -	9
II. 疑問句 Вопросительное предложение	- - - -	10
III. 感嘆句 Восклицательное предложение	- - - -	10
§ 2. 句子的成分 Члены предложения	- - - - -	10
§ 3. 非擴展句和擴展句 Нераспространённое и распространённое предложения	- - - - -	11
§ 4. 單主要成分句和雙主要成分句 Предложения односоставные и двусоставные	- - - - -	12
§ 5. 邏輯重音 Логическое ударение	- - - - -	12
§ 6. 簡單句與複合句 Простое и сложное предложения	- - - - -	13
第二章 詞組 Глава II. Словосочетание	- - - - -	14
§ 7. 詞組的概念 Понятие о словосочетании	- - - - -	14
§ 8. 簡單詞組與複合詞組 Простое и сложное словосочетания	- - - - -	14
§ 9. 詞組的種類 Типы словосочетаний	- - - - -	15
§ 10. 詞組中各詞的語法關係 Виды грамматической связи слов в словосочетаниях	- - - - -	16
I. 一致關係 Согласование	- - - - -	16
II. 支配關係 Управление	- - - - -	17
III. 附加關係 Примыкание	- - - - -	18
§ 11. 固定組詞與活動詞組 Фразеологические и свободные словосочетания	- - - - -	18
§ 12. 句法詞組 Синтаксически неразложимые словосочетания	- - - - -	19

第二編 簡 單 句

ЧАСТЬ ВТОРАЯ ПРОСТОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ

第三章 句子的主要成分 Глава III. Главные члены предложения	- - - - -	20
--	-----------	----

§ 13.	主語	Подлежащее	- - - - -	20
§ 14.	謂語	Сказуемое	- - - - -	26
§ 15.	簡單謂語	Простое сказуемое	- - - - -	27
	I.	簡單謂語的意義	Значение простого сказуемого	- 27
	II.	簡單謂語的表示	Выражение простого сказуемого	- 28
	III.	一致的和不一致的簡單謂語	Согласованное и несогла- сованное простое сказуемое	- - - - - 31
§ 16.	名詞性合成謂語	Именное составное сказуемое	- - - - -	34
§ 17.	聯系動詞	Глагол-связка	- - - - -	35
§ 18.	合成謂語中名詞性部分的表示	Выражение именной части составного сказуемого	- - - - -	38
	I.	由名詞表示的名詞性部分	Именная часть, выра- женная существительным	- - - - - 38
	II.	由形容詞和形動詞表示的名詞性部分	Именная часть, выраженная прилагательным и причастием	- 41
	III.	由代詞表示的名詞性部分	Именная часть, выра- женная местоимением	- - - - - 45
	IV.	由數詞表示的名詞性部分	Именная часть, выра- женная числительным	- - - - - 45
	V.	由動詞表示的名詞性部分	Именная часть, выра- женная глаголом	- - - - - 46
	VI.	由副詞表示的名詞性部分	Именная часть, выра- женная наречием	- - - - - 46
	VII.	由前置詞表示的名詞性部分	Именная часть, выра- женная предлогом	- - - - - 46
§ 19.	動詞合成謂語	Составное глагольное сказуемое	- - - - -	47
§ 20.	合成謂語與主語的適應	Согласование составного сказуемого с подлежащим	- - - - -	51
§ 21.	主語與謂語之間破折號的用法	Тире между подлежащим и сказуемым	- - - - -	53
§ 22.	句中主要成分的位置	Место главных членов в предло- жении	- - - - -	55
第四章	句子的次要成分	Глава IV. Второстепенные члены предложения	- - - - -	57
§ 23.	定語	Определение	- - - - -	57
§ 24.	一致定語	Согласованное определение	- - - - -	60
§ 25.	非一致定語	Несогласованное определение	- - - - -	63
§ 26.	句中定語的位置	Место определения в предложении	- - - - -	66
§ 27.	同位語	Приложение	- - - - -	67

目 次

5

§ 28.	補語 Дополнение	- - - - -	- - - - -	- - - - -	71
§ 29.	動詞的補語 Дополнение к глаголу	- - - - -	- - - - -	- - - - -	79
	I. 直接補語 Прямое дополнение	- - - - -	- - - - -	- - - - -	79
	II. 間接補語 Косвенное дополнение	- - - - -	- - - - -	- - - - -	80
	III. 主動句與被動句中的補語 Дополнение в действи- тельном и страдательном оборотах речи	- - - - -	- - - - -	- - - - -	91
§ 30.	名詞的補語 Дополнение к существительному	- - - - -	- - - - -	- - - - -	93
§ 31.	形容詞的補語 Дополнение к прилагательному	- - - - -	- - - - -	- - - - -	97
§ 32.	副詞的補語 Дополнение к наречию	- - - - -	- - - - -	- - - - -	100
§ 33.	句中補語的位置 Место дополнения в предложении	- - - - -	- - - - -	- - - - -	102
§ 34.	狀語 Обстоятельства	- - - - -	- - - - -	- - - - -	103
§ 35.	處所狀語 Обстоятельства места	- - - - -	- - - - -	- - - - -	103
§ 36.	時間狀語 Обстоятельства времени	- - - - -	- - - - -	- - - - -	107
§ 37.	原因狀語 Обстоятельства причины	- - - - -	- - - - -	- - - - -	111
§ 38.	目的狀語 Обстоятельства цели	- - - - -	- - - - -	- - - - -	113
§ 39.	行爲方法狀語 Обстоятельства образа действия	- - - - -	- - - - -	- - - - -	115
§ 40.	度量狀語 Обстоятельства меры	- - - - -	- - - - -	- - - - -	118
§ 41.	程度狀語 Обстоятельства степени	- - - - -	- - - - -	- - - - -	119
§ 42.	條件狀語 Обстоятельства условия	- - - - -	- - - - -	- - - - -	120
§ 43.	讓步狀語 Обстоятельства уступки	- - - - -	- - - - -	- - - - -	120
§ 44.	句中狀語的位置 Место обстоятельства в предложении	- - - - -	- - - - -	- - - - -	121
第五章	句子的同等成分 Глава V. Однородные члены				
	предложения	- - - - -	- - - - -	- - - - -	124
§ 45.	句子的同等成分 Однородные члены предложения	- - - - -	- - - - -	- - - - -	124
§ 46.	同等成分間的連接詞 Союзы при однородных членах пред- ложения	- - - - -	- - - - -	- - - - -	126
§ 47.	同等成分間的標點符號 Знаки препинания при однородных членах	- - - - -	- - - - -	- - - - -	129
§ 48.	某些並列連接詞的附加意義 О присоединительном значении некоторых сочинительных союзов	- - - - -	- - - - -	- - - - -	129
§ 49.	同等定語和非同等定語 Однородные и неоднородные опре- деления	- - - - -	- - - - -	- - - - -	132
§ 50.	帶有同等成分句子中的總括語 Обобщающие слова в пред- ложениях с однородными членами	- - - - -	- - - - -	- - - - -	133
第六章	句子的獨立成分 Глава VI. Обособленные члены				
	предложения	- - - - -	- - - - -	- - - - -	136
§ 51.	句子獨立成分的一般概念 Общее понятие об обособлении	- - - - -	- - - - -	- - - - -	136

§ 52.	獨立定語	Обособленные определения	-	-	-	-	138
§ 53.	獨立同位語	Обособленные приложения	-	-	-	-	141
§ 54.	獨立補語	Обособленные дополнения	-	-	-	-	145
§ 55.	獨立狀語	Обособленные обстоятельства	-	-	-	-	146
§ 56.	明確語	Уточняющие члены предложения	-	-	-	-	150

第七章 在語法上和句子成分不相關聯的詞或句 Глава VII.

Слова, грамматически не связанные с членами								
	предложения	-	-	-	-	-	152	
§ 57.	呼語	Обращение	-	-	-	-	-	152
§ 58.	插入語和插入句	Вводные слова и предложения	-	-	-	-	155	
§ 59.	用於句子開頭的 да 和 нет. Да и нет в начале предложений	-	-	-	-	-	160	
§ 60.	句中的感嘆詞	Междометия в предложении	-	-	-	-	161	

第八章 簡單句的種類 Глава VII. Виды простых предложений

- - - - -							
§ 61.	完全句和不完全句	Полные и неполные предложения	-	-	-	-	162
§ 62.	人稱句和無人稱句	Личные и безличные предложения	-	-	-	-	163
§ 63.	無人稱句中謂語的表示	Выражение сказуемого в безличных предложениях	-	-	-	-	164
I. 無人稱句中的簡單謂語 Простое сказуемое в безличном предложении - - - - -							
II. 無人稱句中的名詞性合成謂語 Составное именное сказуемое в безличном предложении - - - - -							
III. 無人稱句中的動詞合成謂語 Составное глагольное сказуемое в безличном предложении - - - - -							
§ 64.	不定人稱句	Неопределённо-личные предложения	-	-	-	-	166
§ 65.	主格句	Назывные предложения	-	-	-	-	169

第三編 複合句

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ СЛОЖНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ

第九章 複合句的一般概念 Глава IX. Общие сведения

о сложном предложении - - - - -							
§ 66.	複合句	Сложное предложение	-	-	-	-	170
I. 複合句的意義 Значение сложного предложения - - - - -							
II. 有連接詞與無連接詞的複合句 Союзное и бессоюзное сложное предложение - - - - -							
III. 並列複合句與主從複合句 Сложно-сочинённое и сложно-подчинённое предложения - - - - -							
171							

VI. 從屬句(副句)的種類	Vиды придаточных предложений	- - - - - 172
第十章 並列複合句		Глава X. Сложно-сочинённые предложения
		- - - - - 174
§ 67.	有連接詞的並列複合句	Сложно-сочинённые предложения с союзами - - - - - 174
§ 68.	有連接詞的並列複合句中的標點符號	Знаки препинания в сложно-сочинённых предложениях с союзами - - - - - 177
§ 69.	無連接詞的並列複合句	Бессоюзные сложно-сочинённые предложения - - - - - 178
§ 70.	無連接詞的並列複合句中的標點符號	Знаки препинания в бессоюзных сложно-сочинённых предложениях - - - - - 179
第十一章 從屬句的種類之一 (有連接詞的主從複合句)		Глава XI. Виды придаточных предложений
		- - - - - 180
§ 71.	主語從屬句	Придаточные предложения подлежащие - - - - - 180
§ 72.	謂語從屬句	Придаточные предложения сказуемые - - - - - 184
§ 73.	補語從屬句	Придаточные дополнительные предложения 186
§ 74.	定語從屬句	Придаточные определительные предложения 190
§ 75.	狀語從屬句	Придаточные обстоятельственные предложения - - - - - 196
§ 76.	處所從屬句	Придаточные предложения места - - - - - 197
§ 77.	時間從屬句	Придаточные предложения времени - - - - - 200
§ 78.	行爲方法和程度從屬句	Придаточные предложения образа и степени действия - - - - - 203
§ 79.	原因從屬句	Придаточные предложения причины - - - - - 207
§ 80.	目的從屬句	Придаточные предложения цели - - - - - 210
§ 81.	條件從屬句	Придаточные условные предложения - - - - - 212
§ 82.	讓步從屬句	Придаточные уступительные предложения - 216
§ 83.	結果從屬句	Придаточные предложения следствия - - - - - 219
§ 84.	附加從屬句	Придаточные присоединительные предложения - - - - - 220
第十二章 從屬句種類之二 (無連接詞的主從複合句)		Глава XII. Виды придаточных предложений
		- - - - - 221
§ 85.	無連接詞的主從複合句	Бессоюзные сложно-подчинённые предложения - - - - - 221
§ 86.	無連接詞的主從複合句中的標點符號	Знаки препинания в бессоюзных сложно-подчинённых предложениях - - - - - 225

第十三章	獨立語代替從屬句	Глава XIII.	Замена придаточных предложений обособленными оборотами	226
§ 87.	獨立定語代替從屬句	Замена придаточных предложений обособленными определениями	- - - - -	226
	I. 形動詞獨立語代替定語從屬句	Замена определительного придаточного предложения причастным оборотом	- - - - -	226
	II. 形動詞獨立語不能代替定語從屬句的情形	Случай невозможности замены определительного придаточного предложения причастным оборотом	- - - - -	228
	III. 由形容詞表示的獨立定語代替定語從屬句	Замена определительных предложений обособленными определениями, выраженными прилагательными	- - - - -	231
§ 88.	獨立同位語代替從屬句	Замена придаточных предложений обособленными приложениями	- - - - -	231
§ 89.	獨立狀語代替從屬句	Замена придаточных предложений обособленными обстоятельствами	- - - - -	232
第十四章	帶有兩個或若干從屬句的複合句	Глава XIV.	Сложное предложение с двумя или несколькими придаточными	236
§ 90.	帶有兩個或若干從屬句的主從複合句的結構	Строение сложно-подчинённых предложений с двумя или несколькими придаточными	- - - - -	236
§ 91.	帶有兩個或若干從屬句的主從複合句中的標點符號	Знаки препинания в сложно-подчинённом предложении с двумя или несколькими придаточными	- - - - -	239
§ 92.	含有並列關係和主從關係的複合句	Сложные предложения с соединением и подчинением	- - - - -	240
第十五章	直接引用語和間接引用語	Глава XV.	Прямая и косвенная речь	241
§ 93.	直接引用語和間接引用語的概念	Понятие о прямой и косвенной речи	- - - - -	241
§ 94.	直接引用語和間接引用語中的標點符號	Знаки препинания при прямой и косвенной речи	- - - - -	243
§ 95.	對話	Диалог	- - - - -	246
§ 96.	直接引用語改為間接引用語	Обращение прямой речи в косвенную	- - - - -	247

第一編
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ
句 子 概 論
ВВЕДЕНИЕ

第一章 句子的一般概念

Глава I Общие сведения о предложении

§ 1. 句子 (Предложение)

能够表达完整意思的詞組或單詞，叫做句子。

(Сочетание слов или отдельное слово, выражющее заключенную мысль, называется предложением.)

[例句]

Вечерело. 天晚了。

Тихо. 寂靜無聲。

Молодой месяц показался на ясном небе. 新月出現在明朗的天空。
句子由於其表达內容的不同，分為疑問句、感嘆句、和敘述句。

I. 敘述句 (Повествовательное предложение)

報道某種事實的句子，叫做敘述句。

(Повествовательным предложением называется такое предложение, в котором сообщается о чём-либо.)

[例句]

Рассвело. 天亮了。

Золотые лучи солнца освещают землю. 金色的陽光照耀着大地。

Жаворонки поют. 雲雀在歌唱。

敘述句讀到末尾，要把聲音降低。

書寫時，在敘述句末尾加置句號。

II. 疑問句 (Вопросительное предложение)

含有疑問的句子，叫做疑問句。

(Вопросительным предложением называется также предложение, в котором содергится вопрос.)

[例句]

Как ваша фамилия? 您姓什麼?

Сколько вам лет? 您幾歲?

Где вы учитесь? 您在哪兒上學?

在疑問句中，讀到含有疑問的詞時，要把聲音提高。

書寫時，在疑問句的末尾，要加置問號。

III. 感嘆句 (Восклицательное предложение)

在表達出來的意思中帶有某種強烈情感（驚訝、喜悅、讚揚等）的句子，叫做感嘆句。

(Восклицательным предложением называется также предложение, в котором высказываемая мысль сопровождается каким-нибудь сильным чувством (удивления, восторга, восхищения и т. п.).)

[例句]

Какая прекрасная погода! 多麼好的天氣喲!

Что за вечер! 多美麗的夜晚喲!

Возвращайтесь же поскорее! 快點回來吧!

感嘆句的發音要帶有感嘆的語調。

書寫時，在感嘆句的末尾，要加置感嘆號。

(註) “§” 讀作 параграф.

§ 2. 句子的成分 (Члены предложения)

在句中能够回答某種問題的詞，叫做句子的成分。

(Те слова в предложении, которые отвечают на какой-нибудь вопрос, называются членами предложения.)

Наша семья летом переезжает из города в деревню.

夏天我們全家從城裏遷到鄉下。

這個句子裏有六個成分：

Кто переезжает? —— *Семья.* (主語)

Семья что делает? —— *Переезжает.* (謂語)

Чья семья? —— *наша.* (定語)

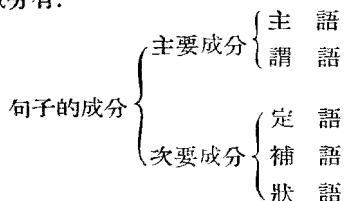
Когда переезжает? —— *Летом.* (狀語)

Откуда переезжает? —— *Из города.* (狀語)

Куда переезжает? —— *В деревню.* (狀語)

上述句中每一個詞都能回答一個問題，所以他們都是句子的成分。但 *из* 和 *в* 不能回答問題，因此它們不能單獨成為句子的成分，而是包括在與其有關的那些成分的組成部分中。

句子的成分有：



§ 3. 非擴展句和擴展句

(Нераспространённое и распространённое предложение)

I. 非擴展句

僅由主要成分組成的句子，叫做非擴展簡單句。

(Предложение, которое состоит только из главного члена называется простым нераспространённым.)

[例句]

Наступал вечер. 夜晚來到了。

Ветер шумел. 風在呼嘯。

II. 擴展句

除了主要成分之外還含有次要成分的句子，叫做擴展簡單句。

(Предложение, в котором, кроме главного члена имеются ещё второстепенные члены, называется простым распространённым.)

[例句]

Быстро наступал осенний вечер. 秋夜很快地來到了。

Свежий ветер бойко шумел в зелёных листьях.

清風在綠色的樹葉中呼嘯着。

§ 4. 單主要成分句和雙主要成分句 (Предложе́ния односоставны́е и двусоставны́е)

一般句子都包含兩個主要成分，即主語和謂語。

含有兩個主要成分的句子，叫做雙主要成分句。

[例句]

Наступал вечер.

Ветер шумел.

Быстро наступал осенний вечер.

Свежий ветер бойко шумел в зелёных листьях.

但也有僅包含一個主要成分（主語或謂語）的句子。

僅有一個主要成分的句子，叫做單主要成分句。（詳見 §§ 62 和 65）

[例句]

Уже рассветает. 天亮了。

Тихо. 寂靜無聲。

На дворе холодно. 外面很冷。

Морозный день. 寒冷的日子。

§ 5. 邏輯重音（Логи́ческое ударе́ние）

對於瞭解句子意思具有重要意義的詞須要着重讀出，這叫做邏輯重音（或重讀）

（Слова́, имею́щие осо́бенно́е важное значение для понима́ния смы́сла предложе́ния, выде́ляются бо́льшим ударе́нием, кото́рое называ́ется смы́словым, или логи́ческим, ударе́нием.）

例如《Мы покори́ли северный полюс.》一句，由於作者着重點的不同，可有四種讀法：

- 1) Мы покори́ли северный полюс. 我們（不是別人）征服了北極。
- 2) Мы покори́ли северный полюс. 我們征服了（不是別事）北極。

- 3) Мы покорили северный полюс. 我們征服了北(不是南)極。
 4) Мы покорили северный полюс. 我們征服了北極(不是海)。

§ 6. 簡單句與複合句 (Простое и сложное предложения)

連貫的意思可以由各個單獨的句子來表示。

Был вечер. Небо мурло. Воды струились тихо. Жук жужжал.
 天晚了。天空黯淡無光。河水靜靜地流着。一隻甲蟲嗡嗡地叫着。(Пушкин)

在這一段引文中有四個單獨的獨立句。其中每一個句子都能表達一個完整的意思，並且各有自己的主語和謂語，這樣的句子叫做簡單句。簡單句中所表達的各種思想，可以密切地聯系起來而結合成爲一個複雜意思。這時，表達這些意思的各簡單句便結合成爲一個完整的複合句。

例如 «Ветер утих. Море продолжало волноваться.» (風息了。海還在汹湧。) 兩個簡單句可以結合成爲一個複合句： Ветер утих, но море продолжало волноваться. (風息了，而海還在汹湧。)

由兩個或若干簡單句所組成，而表達一個複雜意思的句子，叫做複合句。

(Сложным предложением называется также предложение, которое состоит из двух или нескольких простых предложений, выражаяющих одну сложную мысль.)

組成複合句的各簡單句，是由連接詞或關聯詞 (а, но, и, когда, который等) 連接起來的。

[例句]

Мы его ждали, а он не принёл. 我們等過他，他却沒有來。

Они были там, но они их не видели.

他們曾在那裏，但是他沒有看見他們。

Я толкнул дверь сильно, и она отворилась.

我用力推了推門，它就開開了。

Он её встретил, когда он шёл домой. 他回家時，遇見了她。

Около школы есть сад, который каждый год даёт много плодов.
 學校附近有一座菜園，每年出產很多水菓。

Когда мы пришли, отец показал мне несколько крупных окуней,
 которых он выудил без меня.

我們來到之後，父親給我看了幾條大鱸魚，這是我不在時他釣的。

第二章 詞 組

Глава II Словосочетание

§ 7. 詞組的概念 (Понятие о словосочетании)

在語法上有組織的、用來分割地表示某種事物或現象的單詞的結合，叫做詞組。

(Словосочетание — это соединение самостоятельных слов, грамматически организованное и служащее для расчленённого обозначения какого-нибудь предмета или явления.)

例如 «Молодой мeсяц показался на ясном небе.» (新月出現在明朗的天空。) 一句中的各詞按照它們表達的意義可以分為三個部分: Молодой мeсяц | показался | на ясном небе. 其中的每一部分，有的由一個詞 (показаться) 有的由詞組 (молодой мeсяц, ясное небо) 來表示。

詞組是由主要的詞加上說明語擴展而成的:

例如:

мeсяц — молодой мeсяц.

небо — ясное небо.

погода — осенняя погода.

идти — идти шагом.

борьба — борьба за мир.

§ 8. 簡單詞組與複合詞組

(Простое и сложное словосочетания)

I. 簡單詞組 (Простое словосочетание)

由兩個獨立的詞構成的詞組，叫做簡單詞組。

Близкий друг. 密友。

Фарфоровая чашка. 壺碗。

Читать роман. 讀小說。

II. 複合詞組 (Сложное словосочетание)

複合詞組是由簡單詞組擴展而成的。

Близкий друг брата. 兄弟的密友。

Фарфóровая чáшка с худóжественной рóписью.

帶藝術畫的瓷碗。

Читáть интересный ромáн. 讀有趣的小說。

§ 9. 詞組的種類 (Тíпы словосочетаний)

由於詞組中主導詞的不同，詞組分為以下數種：

I. 動詞詞組——以動詞為主導的詞組

Читáть ромáн. 讀小說。

Ожидáть поезда. 等火車。

Согласíться на поéздку. 同意去旅行。

Покýнуть павсегдá. 永別。

Вéсело смéяться. 歡笑。

Поéхать учíться. 去學習。

II. 名詞性詞組：

1. 以名詞為主導的詞組。

Блýзкий друг. 密友。

Огрóмный рост. 大個子。

Активность народа. 人民的積極性。

Забóта о благосостóйнии трудáщихся. 關心勞動者的福利。

2. 以形容詞為主導的詞組。

Полный увéренности. 充滿信心的。

Похож на отца. 像父親。

Исключительno интересный. 非常有趣的。

Глубокó вéрный. 極忠實的。

3. 以形容詞比較級為主導的詞組。

Дороже золота. 比金貴。

Вéше гор. 比山高。

Тяжелéе воды. 比水重。

4. 以數詞為主導的詞組。

Два мальчика. 兩個男孩。

Сéмьero храбрых 七個勇敢的人。

Двое из нас. 我們之中的兩個人。
Один из студентов. 大學生中的一個。

III. 副詞詞組——以副詞為主導的詞組

Очень хорошо. 很好。
Исключительно глубоко. 特別深刻。
Поздно ночью. 深夜。
Далеко от дома. 離鄉背井。

IV. 代詞詞組——以代詞為主導的詞組

Сам я. 我本人。
Мы с братом. 我和兄弟。
Вы с отцом. 您和父親。
Кто-то из товарищей. 同志中的某人。

(註) 句子中詞組裏的說明語，由於意義的不同，可總括為三種次要成分：補語、定語和狀語（見第四章各節）。主語和謂語結合起來，即成了句子，而不是詞組；所以關於這一點我們以後再講。

§ 10. 詞組中各詞的語法關係

(Виды грамматической связи слов в словосочетаниях)

詞組中各詞的語法關係分為以下三種類型：

I. 一致關係 (Согласование)

從屬詞與主導詞的性、數、格或人稱完全一致，這種詞的關係，叫做一致關係。

1. 全尾形容詞、形動詞、順序數詞和（形容詞性質的）代詞與名詞（或用作名詞意義的其他詞）的一致關係：

a) 在單數時，性、數和格必須全都一致：

Новый дом, нового дома; мой книга, мою книгу; падающее дерево; первый урок.

b) 在複數時，僅數和格必須一致：

Новые дома, новые книги, моих книг, падающим деревьям.

2. 短尾形容詞、形動詞與名詞的一致關係：

a) 在單數時，性和數必須一致：

Дом высокий, башня высокая, здание высокое.